

# F Ó R U M

L I N G U Í S T I C O

REVISTA DO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LINGÜÍSTICA DA UFSC

FLORIANÓPOLIS - VOLUME 20 - NÚMERO 4 - OUT./DEZ. 2023



## UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA CATARINA

REITOR | Irineu Manuel de Souza

## CENTRO DE COMUNICAÇÃO E EXPRESSÃO

DIRETOR | Fábio Lopes da Silvaz  
VICE-DIRETORA | Mariane Rossi Stumpf

## DEPARTAMENTO DE LÍNGUA E LITERATURA VERNÁCULAS

CHEFE | Rodrigo Acosta Pereira  
SUB-CHEFE | Rosângela Pedralli

## PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LINGÜÍSTICA

COORDENADOR | Valter Pereira Romano  
VICE-COORDENADOR | Daniel do Nascimento e Silva

## APOIO

FAPESC – EDITAL 21/2022

## ENDEREÇO PARA CORRESPONDÊNCIA / DIRECCIÓN POSTAL / MAILING ADDRESS

Universidade Federal de Santa Catarina  
 Programa de Pós-Graduação em Lingüística  
 CCE - Bloco B, Sala 315, 88040970, Campus Universitário Reitor João David Ferreira Lima, Trindade, Florianópolis, SC, Brasil.  
<https://periodicos.ufsc.br/index.php/forum/index> Tel. (48) 3721-9581/ Fax (48) 3721-6604

## (CATALOGAÇÃO NA FONTE PELA DECTI DA BIBLIOTECA DA UFSC)

Fórum lingüístico/ Programa de Pós-graduação em Lingüística.  
 Universidade Federal de Santa Catarina. v. 20, n. 4 (2023)  
 Florianópolis : Universidade Federal de Santa Catarina, Pós-graduação  
 em Lingüística, 2023–

Trimestral  
 Irregular 1998-2007;  
 Resumo em português, espanhol e inglês  
 A partir de maio de 2008, disponível no portal de periódicos da UFSC em:  
<http://www.periodicos.ufsc.br>  
 pISSN 1516-8698  
 eISSN 1984-8412

1. Lingüística. 2. Linguagem. 3. Língua Portuguesa I. Universidade  
 Federal de Santa Catarina. Pós-graduação em Lingüística. Curso de  
 Letras

## INDEXADORES / INDEXACIÓN / INDEXATION

CAPES - Portal de Periódicos - <http://www.periodicos.capes.gov.br>  
 DRJI - Directory of Research Journal Indexing - <http://www.drji.org>  
 Diadorim - <http://diadorim.ibict.br>  
 Dialnet - <https://dialnet.unirioja.es>  
 DOAJ - <https://doaj.org>  
 EBSCO - <http://www.ebsco.com>  
 Genamics JournalSeek - <http://journalseek.net>  
 Latindex - <http://www.latindex.org>  
 Sumários.org - <http://www.sumarios.org>  
 Redib: <https://www.redib.org>

# F Ó R U M L I N G U Í S T I C O

VOLUME 20 | NÚMERO 4 | OUT./DEZ. 2023

eISSN 1984-8412

**PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LINGUÍSTICA | UFSC**

Forum linguist. | Florianópolis | v. 20 | n. 4 | p. 9454-9842 | out./dez. 2023

**EDITOR-CHEFE / EDITOR JEFE / EDITOR-IN-CHIEF**

Atilio Butturi Junior - UFSC, Florianópolis, BR

**EDITORES EXECUTIVOS / EDITORES EJECUTIVOS / EXECUTIVE EDITORS**

**Ana Paula Oliveira Santana**, Universidade Federal de Santa Catarina - Florianópolis - SC, BR | Eric Duarte Ferreira, UFPS, Brasil | **Izabel Christine Seara** . UFSC, Florianópolis, BR | Núbia Ferreira Rech . UFSC, Florianópolis, BR | **Rodrigo Acosta Pereira** . UFSC, Florianópolis, BR | Rosângela Pedralli . UFSC, Florianópolis, BR | **Sandro Braga** . UFSC, Florianópolis, BR

**EDITORES ASSISTENTES / EDITORES ADJUNTOS / ASSISTANT EDITORS**

**Amanda Machado Chraim** | Anderson Jair Goulart. UFSC, Florianópolis | **Igor Valdeci Ramos da Silva**. UFSC, Florianópolis, BR | Jéssica Forini Ramon. UFSC, Florianópolis, BR | **Nathalia Müller Camozzato**. UFSC, Florianópolis, BR | Nelly Andrea Guerrero Bautista. UFSC, Florianópolis, BR | **Priscila de Souza** UFSC. Florianópolis, BR | Suziane da Silva Mossmann. UFSC, Florianópolis, BR

## CONSELHO EDITORIAL / CONSEJO EDITORIAL / EDITORIAL BOARD

Adail Ubirajara Sobral . UCPEL, Pelotas, BR | **Adelaide Hercília Pescatori Silva** . UFPR, Curitiba, BR | Adja Balbino de Amorim Barbieri Durão . UFSC, Florianópolis, BR | **Aleksandra Piasecka-Till** . UFPR, Curitiba, BR | Ana Demeurt . University of Cape Town, África do Sul | **Angela Bustos Kleiman** . UNICAMP, Campinas, BR | Ani Carla Marchesan . UFFS, Chapecó, BR | **Benedito Gomes Bezerra** . UFP, Recife, BR | Benjamin Meisnitzer, Johannes Gutenberg Universität Mainz, GER | **Bento Carlos Dias da Silva** . UNESP, Araraquara, BR | Charles Briggs . UC Berkeley, EUA | **Christina Abreu Gomes** . UFRJ, Rio de Janeiro, BR | Cláudia Regina Brescancini . PUCRS, Porto Alegre, BR | **Dóris de Arruda C. da Cunha** . UFPE, Recife, BR | Dulce do Carmo Franceschini . UFU, Uberlândia, BR | **Edwiges Maria Morato** . UNICAMP, Campinas, BR | Eleonora Albano . UNICAMP, Campinas, BR | **Eliana Rosa Sturza** . UFSM, Santa Maria, BR | Elisa Battisti . UFRGS, Porto Alegre, BR | **Fábio José Rauen** . UNISUL, Tubarão, BR | Fernanda Coelho Liberali . PUC-SP, São Paulo, BR | **Francisco Alves Filho** . UFPI, Terezina, BR | Gabriel de Ávila Othero . UFRGS, Porto Alegre, BR | **Georg A Kaiser**, Universität Konstanz, GER | Heloísa Pedroso de Moraes Feltes . UCS, Caxias do Sul, BR | **Heronides M. de Melo Moura** . UFSC, Florianópolis, BR | Jane Quintiliano Silva . PUCMINAS, Belo Horizonte, BR | **Jerry Lee**, University of California at Irvine, EUA | João Carlos Cattelan . UNIOESTE, Cascavel, BR | **João Wanderley Geraldi** . UNICAMP, Campinas, BR | José Luís da Câmara Leme . Universidade Nova de Lisboa, Lisboa, PT | **Leonor Scliar Cabral** . UFSC, Florianópolis, BR | Leticia Fraga . UEPG, Ponta Grossa, BR | **Lilian Cristine Hübner** . PUCRS, Porto Alegre, BR | Lucília Maria Sousa Romão . USP, Ribeirão Preto, BR | **Luiz Francisco Dias** . UFMG, Belo Horizonte, BR | Lurdes Castro Moutinho . Univ. de Aveiro, Aveiro, PT | **Marci Fileti Martins** . UNIR, Campus Guajara-Mirim, BR | Marco Jacquemet . University of San Francisco, EUA | **Maria Cristina da Cunha Pereira Yoshioka** – PUCSP, São Paulo, BR | **Maria Cristina Lobo Name** . UFJF, Juiz de Fora, BR | **Maria de Lourdes Dionísio**, Centro de Investigação em Educação, Universidade do Minho, PT | **Maria Izabel Santos Magalhães** . UNB, UFC, Fortaleza, BR | **Maria Margarida M. Salomão** . UFJF, Juiz de Fora, BR | **María Ángeles Sastre Ruano**, Universidad de Valladolid, ESP | **Mariangela Rios de Oliveira** – UFF, Niterói, BR | **Marília Ana de Moura Aguiar** . UNICAP, Recife, BR | **Marta Cristina Silva** – UFJF, Juiz de Fora, BR | **Mary Elizabeth Cerutti-Rizzatti** . UFSC, Florianópolis, BR | **Morgana Fabíola Cambrussi** . UFFS, Chapecó, BR | **Nicanor Nicanor Rebolledo Recendiz** . Universidad Pedagógica Nacional, Cidade do México, MX | **Nívea Rohling da Silva**. UFTPR, Curitiba, BR | **Rainer Enrique Hamel** . Univ. Autónoma Metropolitana, Cidade do México, MX | **Rosângela Hammes Rodrigues** . UFSC, Florianópolis, BR | **Sinfree Makoni**, Universidade Estadual da Pennsylvania, EUA | **Solange Coelho Vereza** . UFF, Niterói, BR | **Telisa Furlanetto Graeff** . UPF, Passo Fundo, BR | **Tommaso Milani**, University of Gothenburg, Suécia | **Tony Berber Sardinha** . PUC-SP, São Paulo, BR | **Vânia Cristina Casseb Galvão** . UFG, Goiânia, BR | **Valter Pereira Romano**. UFSC, Florianópolis, BR | **Wander Emediato de Souza** . UFMG, Belo Horizonte, BR | **Xochitl Marsilli-Vargas**, Emory University, EUA

## IMAGEM DA CAPA / IMAGEN DE LA PORTADA / COVER IMAGE

Beth Frey - Sentient Muppet Factory / Canada

## DESIGN GRÁFICO / TAPA Y DISEÑO GRÁFICO / COVER AND GRAPHIC DESIGN

Pedro P. V. – Florianópolis, Brasil

NAS REDES

<https://www.instagram.com/forumlinguistico/>

**SUMÁRIO / TABLA DE CONTENIDOS / TABLE OF CONTENTS**

---

**APRESENTAÇÃO / *Presentación* / Presentation**

9470

ATILIO BUTTURI JUNIOR

ARTIGO / ARTÍCULO / ARTICLE

---

**O ROMANCE DE FORMAÇÃO E A UTOPIA COMO REGIMES DISCURSIVOS  
DA PRODUÇÃO DE UMA SOCIEDADE PEDAGOGIZADA | LA NOVELA DE  
FORMACIÓN Y UTOPIA COMO REGÍMENES DISCURSIVOS DE PRODUCCIÓN  
DE UNA SOCIEDAD PEDAGOGIZADA | THE BILDUNGSROMAN AND UTOPIA  
AS DISCURSIVE REGIMES OF PRODUCTION OF THE PEDAGOGICAL SOCIETY**

9475

BRUNO GONÇALVES BORGES

---

**JORNAIS COMUNITÁRIOS E INDEPENDENTES NO CONTEXTO DA CIDADE DE FLORIANÓPOLIS/SC: CONVERGÊNCIAS E DIVERGÊNCIAS COM O DISCURSO DO JORNALISMO DOMINANTE** | *PERIÓDICOS COMUNITARIOS E INDEPENDIENTES EN EL CONTEXTO DE LA CIUDAD DE FLORIANÓPOLIS/SC: CONVERGENCIAS Y DIVERGENCIAS CON EL DISCURSO DEL PERIODISMO DOMINANTE* | COMMUNITY AND INDEPENDENT NEWSPAPERS IN THE CITY OF FLORIANÓPOLIS/SC: CONVERGENCES AND DIVERGENCES IN THE DOMINANT DISCOURSE OF JOURNALISM

9487

GABRIELA REMPEL E ADAIR BONINI

---

**A RELAÇÃO TEXTO-IMAGEM NO DISCURSO JORNALÍSTICO SOB ENFOQUE DA LINGUÍSTICA CRÍTICA** | *LA RELACIÓN TEXTO-IMAGEN EN EL DISCURSO PERIODÍSTICO BAJO EL ENFOQUE DE LA LINGÜÍSTICA CRÍTICA* | THE TEXT-IMAGE RELATIONSHIP IN THE JOURNALISTIC DISCOURSE THROUGH THE CRITICAL LINGUISTICS PERSPECTIVE

9505

LEONARDO ANTONIO SOARES

---

**ONDE HÁ FUMAÇA, HÁ FOGO: DELÍRIO, IMOVÊNCIA E HIPERINCLUSÃO EM CONSPIRAÇÕES NA WEB** | *DONDE HAY HUMO, HAY FUEGO: DELIRIO, INMOVILIDAD E HIPER-INCLUSIÓN EN LAS CONSPIRACIONES WEB* | WHERE THERE'S SMOKE, THERE'S FIRE: DELUSION, IMMOBILITY AND HIPERINCLUSION IN CONSPIRATIONS ONLINE

9525

ISRAEL VIEIRA PEREIRA

---

**DISCURSO PEDAGÓGICO POLÊMICO E POLISSEMIA NA FORMAÇÃO DO SUJEITO-AUTOR** | *EL DISCURSO PEDAGÓGICO POLÉMICO Y LA POLISEMIA EN LA FORMACIÓN DEL SUJETO-AUTOR* | POLEMIC PEDAGOGICAL DISCOURSE AND POLYSEMY IN THE FORMATION OF THE SUBJECT-AUTHOR

9543

CAROLINA FERNANDES E ALINE ALVES PORTELLA

---

**LEITURA E AUTORIA EM CONTEXTO ESCOLAR: UMA PROPOSTA PEDAGÓGICA PELO VIÉS DA AD MATERIALISTA** | *LECTURA Y AUTORÍA EN UN CONTEXTO ESCOLAR: UNA PROPUESTA PEDAGÓGICA A TRAVÉS DEL SESGO MATERIALISTA* | **READING AND AUTHORSHIP IN A SCHOOL CONTEXT: A PEDAGOGIC PROPOSAL THROUGH THE MATERIALIST AD BIAS** 9558

MICHELE LEMÕES DA SILVA SANTOS E CLÓRIS MARIA FREIRE DOROW

---

**O DEBATE SOBRE A LÍNGUA DO BRASIL NA ASSEMBLEIA NACIONAL CONSTITUINTE DE 1946** | *EL DEBATE SOBRE LA LENGUA DE BRASIL EN LA ASAMBLEA NACIONAL CONSTITUYENTE DE 1946* | **THE DEBATE ON BRAZIL'S LANGUAGE AT THE NATIONAL CONSTITUENT ASSEMBLY OF 1946** 9572

HOSANA DOS SANTOS SILVA

---

**PROPOSTAS DE ALFABETIZAÇÃO NO GOVERNO BOLSONARO: INOVAÇÃO OU RETROCESSO?** | *PROPUESTAS DE ALFABETIZACIÓN EN EL GOBIERNO DE BOLSONARO: ¿INNOVACIÓN O RETORNO?* | **LITERACY PROPOSALS IN THE BOLSONARO GOVERNMENT: INNOVATION OR RETURN?** 9585

BELISA DIAS REGIS E JOSA COELHO DA SILVA IRIGOITE

---

**BREVE ANÁLISE DO SIGNO NEGRO(A) NO CONTO MARIA, DE CONCEIÇÃO EVARISTO, À LUZ DA SEMIOLOGIA SAUSSURIANA** | *BREVE ANÁLISIS DEL SIGNO NEGRO(A) EN EL CUENTO MARIA, DE LA CONCEIÇÃO EVARISTO A LA LUZ DE LA SEMIOLOGÍA SAUSSURIANA* | **BRIEF ANALYSIS OF THE BLACK SIGN IN THE STORY MARIA, BY CONCEIÇÃO EVARISTO IN THE LIGHT OF SAUSSURIAN SEMIOLOGY** 9607

FELICIANO JOSÉ BEZERRA FILHO E MAXSWELL BRITO OLIVEIRA

---

**DENOMINAÇÕES PARA O ITEM LEXICAL "DIABO" EM CAPITAIS DO BRASIL: UM ESTUDO GEOLINGUÍSTICO COM DADOS DO PROJETO ATLAS LINGUÍSTICO DO BRASIL** | *DENOMINACIONES PARA EL ÍTEM LÉXICO "DIABO" EN CAPITALES DE BRASIL: UN ESTUDIO GEOLINGÜÍSTICO CON DATOS DEL PROYECTO ATLAS LINGÜÍSTICO DE BRASIL* | **DENOMINATIONS FOR THE LEXICAL ITEM "DIABO" IN CAPITALS OF BRAZIL: A GEOLINGUISTIC STUDY WITH DATA FROM THE LINGUISTIC ATLAS PROJECT OF BRAZIL** 9616

GEISA BORGES DA COSTA

---

**AS FORMAS DE TRATAMENTO EM GRAMÁTICAS ESCOLARES ESPANHOLAS DOS SÉCULOS XVIII E XIX | *LAS FORMAS DE TRATAMIENTO EN GRAMÁTICAS ESCOLARES ESPAÑOLAS DE LOS SIGLOS XVIII Y XIX* | THE FORMS OF ADDRESS IN SPANISH PEDAGOGICAL GRAMMAR OF THE 18TH AND 19TH CENTURIES** 9629

FERNANDA SILVA FREITAS E LEANDRO SILVEIRA DE ARAUJO

---

**DISCUTINDO A ATUAÇÃO DOS NOMES GERAIS NA PRESENÇA/AUSÊNCIA DE CONCORDÂNCIA NOMINALDE NÚMERO NO PORTUGUÊS MONTES-CLARENSE | *DISCUTIR EL DESEMPEÑO DE NOMBRES GENERALES EN PRESENCIA / AUSENCIA DE ACUERDO DE NÚMERO NOMINAL EN PORTUGUÊS MONTES-CLARENSE* | DISCUSSING THE PERFORMANCE OF GENERAL NOUNS IN THE PRESENCE / ABSENCE OF NOUN PHRASE NUMBER AGREEMENT IN PORTUGUESE FROM MONTES CLAROS** 9644

WELBER NOBRE DOS SANTOS E EDUARDO TADEU ROQUE AMARAL

---

**PRÁTICAS DETRADUTORES E INTÉRPRETES DE LIBRAS-PORTUGUÊS EM AULAS DE LÍNGUA INGLESA DURANTE A PANDEMIA DA COVID-19 | *PRÁCTICAS DE TRADUCTORES E INTÉRPRETES DE LIBRAS-PORTUGUÊS EN CLASES DE INGLÉS DURANTE LA PANDEMIA DEL COVID-19* | PRACTICES OF LIBRAS-PORTUGUESE TRANSLATORS AND INTERPRETERS IN ENGLISH CLASSES DURING THE COVID-19 PANDEMIC** 9664

MATHEUS LUCAS DE ALMEIDA E ANTONIO HENRIQUE COUTELO DE MORAES

---

**GRAMÁTICA DE CONSTRUÇÕES E RELATIVISMO LINGÜÍSTICO: O CASO DO GÊNERO GRAMATICAL EM PORTUGUÊS | *GRAMÁTICA DE CONSTRUCCIONES Y RELATIVISMO LINGÜÍSTICO: EL CASO DEL GÊNERO GRAMATICAL EN PORTUGUÊS* | CONSTRUCTIONS GRAMMAR AND LINGUISTIC RELATIVISM: THE CASE OF GRAMMATICAL GENDER IN PORTUGUESE** 9677

WALLACE BEZERRA DE CARVALHO, CARLOS ALEXANDRE VICTORIO GONÇALVES E DIOGO OLIVEIRA RAMIRES PINHEIRO

---

---

**PENSAMENTO COMPUTACIONAL EM AULAS DE LÍNGUA PORTUGUESA NO ENSINO FUNDAMENTAL: UM RELATO DE EXPERIÊNCIA COM COMPUTAÇÃO DESPLUGADA** | *PENSAMIENTO COMPUTACIONAL EN CLASES DE LENGUA PORTUGUESA EN LA ENSEÑANZA PRIMARIA: RELATO DE EXPERIENCIA CON COMPUTACIÓN DESCONECTADA* | COMPUTATIONAL THINKING IN PORTUGUESE CLASSES IN ELEMENTARY SCHOOL: AN EXPERIENCE REPORT WITH UNPLUGGED COMPUTING 9695

SABRINA BOURSCHEID SASSI, VINÍCIUS CARVALHO PEREIRA E CRISTIANO MACIEL

---

**PALAVRAS EM MOVIMENTO: APRENDIZAGEM DE VOCABULÁRIO EM LÍNGUA ESTRANGEIRA EM REALIDADE AUMENTADA** | *PALABRAS EN MOVIMIENTO: APRENDIZAJE DE VOCABULARIO DE LENGUAS EXTRANJERAS A TRAVÉS DE LA REALIDAD AUMENTADA* | WORDS IN MOTION: FOREIGN LANGUAGE VOCABULARY LEARNING IN AUGMENTED REALITY 9709

MARIA CRISTINA FERREIRA E PATRÍCIA NORA DE SOUZA RIBEIRO

---

**O GOSTO PELA PRODUÇÃO ESCRITA DE CONTOS FANTÁSTICOS NA ESCOLA** | *EL GUSTO POR LA PRODUCCIÓN ESCRITA DE CUENTOS FANTÁSTICOS EN LA ESCUELA* | THE TASTE FOR WRITTEN PRODUCTION OF FANTASTIC SHORT STORIES AT SCHOOL 9726

ROBERTA LEAL LOPES GUIMARÃES E ROGÉRIO SOARES DE OLIVEIRA

---



DOSSIÊ / *DOSIER* / DOSSIER

# SOCIOLOGIA DA LINGUAGEM

ORGANIZAÇÃO

CRISTINE GORSKI SEVERO  
EDAIR GÖRSKI

---

**APRESENTAÇÃO** | *PRESENTACIÓN* | PRESENTATION

9741

CRISTINE GORSKI SEVERO E EDAIR GÖRSKI

---

9749**ENTREVISTA** | *ENTREVISTA* | INTERVIEW

OFÉLIA GARCIA (ENTREVISTADA POR CRISTINE G. SEVERO)

---

**SOCIOLOGIA DA LINGUAGEM E SUA RELAÇÃO COM A MACRO E A  
MICROSSOCIOLINGUÍSTICA** | *SOCIOLOGÍA DEL LENGUAJE Y SU RELACIÓN CON  
LA MACRO Y LA MICROSSOCIOLINGÜÍSTICA* | SOCIOLOGY OF LANGUAGE AND ITS  
RELATIONSHIP WITH MACRO AND MICROSSOCIOLINGUISTICS

9755

CRISTINE G. SEVERO E EDAIR GÖRSKI

---

**CAN SEPARATIST ETHNONATIONALIST STATES CREATE INCLUSIVE MULTILINGUAL EDUCATION POLICIES? EVIDENCE FROM THE IRANIAN PLATEAU** 9768  
| *OS ESTADOS ETNONACIONALISTAS SEPARATISTAS PODEM CRIAR POLÍTICAS EDUCACIONAIS MULTILÍNGUES INCLUSIVAS? EVIDÊNCIAS DO PLATÔ IRANIANO* |  
¿PUEDEN LOS ESTADOS SEPARATISTAS ETNONACIONALISTAS CREAR POLÍTICAS EDUCATIVAS MULTILINGÜES INTEGRADORAS? DATOS DE LA MESETA IRANÍ

AMIR KALAN

---

**ESTUDAR A NORMALINGUÍSTICA: NAVEGANDO NA CONFLUÊNCIA DA SOCIOLOGIA E DOS ESTUDOS DALINGUAGEM** | *ESTUDIAR LA NORMA LINGÜÍSTICA: NAVEGANDO EN LA CONFLUENCIA DE LA SOCIOLOGÍA Y LOS ESTUDIOS DEL LENGUAJE* | **STUDYING THE LINGUISTIC NORM: NAVIGATING THE CONFLUENCE OF SOCIOLOGY AND LINGUISTICS** 9785

NINA RIOULT

---

**"BLACK IS KING": LANGUAGE AND IDENTITY IN BEYONCÉ'S USE OF AAVE** | *"BLACK IS KING": LÍNGUA E IDENTIDADE NO USO DO AAVE POR BEYONCÉ* | **"BLACK IS KING": LENGUAJE E IDENTIDAD EN EL USO DE AAVE POR BEYONCÉ** 9815

ADRIANA LESSA E LUCAS COSTA

**TRADUÇÃO** | *TRADUCCIÓN* | TRANSLATION

9833

**O ESTUDO DAS ATITUDES LINGUÍSTICAS**

ROBERT L. COOPER E JOSHUA A. FISHMAN

**TRADUÇÃO** DE CRISTINE GORSKI SEVERO

---